

Bruksela, 23 maja 2016 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2015/0269 (COD)

5662/4/16
REV 4

LIMITE

GENVAL 13
JAI 66
MI 42
COMPET 27
COMIX 59
CODEC 92

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Prezydencja
Do:	Delegacje
Nr dok. Kom.:	COM(2015) 750 final
Dotyczy:	Projekt DYREKTYWY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY zmieniającej dyrektywę Rady 91/477/EWG w sprawie kontroli nabywania i posiadania broni = Zmieniony tekst

1. Po zakończeniu pierwszej rundy dyskusji nad wnioskiem w styczniu 2016 r. prezydencja przedłożyła grupie roboczej GENVAL zmieniony tekst wniosku, uwzględniając w jak największym stopniu problemy zasygnalizowane przez delegacje.
2. Grupa robocza GENVAL omówiła zmieniony tekst na posiedzeniu 8 lutego 2016 r. W świetle wystąpień na posiedzeniu i pisemnych uwag zgłoszonych przez delegacje do 12 lutego 2016 r. prezydencja dokonała dalszych zmian tekstu w wersji zamieszczonej w załączniku.
3. Ponadto, aby określić wytyczne polityczne dotyczące pewnych aspektów wniosku, prezydencja zachęciła ministrów do omówienia pięciu kluczowych kwestii na posiedzeniu Rady 10 marca 2016 r.

4. Po atakach terrorystycznych w Brukseli 22 marca 2016 r. ministrowie sprawiedliwości i spraw wewnętrznych na posiedzeniu 24 marca 2016 r. podkreślili, że należy w zdecydowany sposób dążyć do szybkiego opracowania przepisów w sprawie kontroli nabywania i posiadania broni palnej. Grupa robocza GENVAL omówiła ponownie wniosek 11 kwietnia 2016 r.
5. 25 kwietnia 2016 r. grupa robocza GENVAL przedyskutowała przede wszystkim specyfikacje techniczne umożliwiające wprowadzenie zakazu nabywania określonej broni palnej (kategoria A, załącznik I) oraz ewentualne odstępstwa od tego zakazu. Aby dostarczyć dalsze wytyczne w sprawie tego wniosku, Coreper przeprowadził debatę orientacyjną na temat tych kluczowych kwestii na posiedzeniu 11 maja 2016 r. Na tej podstawie prezydencja przedłożyła tekst, który został omówiony przez radców ds. WSiSW 13 maja 2016 r. W świetle tych dyskusji 19 maja 2016 r. prezydencja przedłożyła grupie roboczej GENVAL zmieniony wniosek.
6. Obecna czwarta zmieniona wersja projektu dyrektywy zawarta w załączniku uwzględnia dyskusje prowadzone na forum grupy roboczej GENVAL 19 maja 2016 r. Zmiany zostały podkreślone w porównaniu z pierwotnym wnioskiem Komisji; zmiany w stosunku do poprzedniej wersji zmienionego tekstu, omówionego przez grupę roboczą GENVAL 19 maja 2016 r. zostały **wytluszczone i podkreślone**.
7. Państwa członkowskie proszone są o przeanalizowanie obecnej wersji tekstu w związku z posiedzeniem radców ds. WSiSW 25 maja 2016 r. Z myślą o wypracowaniu podejścia ogólnego do czerwca, prezydencja zachęca państwa członkowskie do prowadzenia negocjacji w sposób konstruktywny, przez zgadzanie się z sformułowaniem propozycji przedstawionych w załączniku lub proponowanie własnych zmian.

Wniosek^{1 2}dotyczący

DYREKTYWY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

zmieniającej dyrektywę Rady 91/477/EWG w sprawie kontroli nabywania i posiadania broni³

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 114⁴,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dyrektywa Rady 91/477/EWG⁵ wprowadziła środek wspomagający tworzenie rynku wewnętrznego. Wprowadziła ona równowagę między, z jednej strony, zobowiązaniem zagwarantowania pewnej swobody obrotu w odniesieniu do określonej broni palnej i jej istotnych komponentów na terytorium Unii, a z drugiej strony – koniecznością kontroli tej swobody poprzez niektóre zabezpieczenia o charakterze ochronnym, przewidziane dla tego typu produktów.
- (2) W odpowiedzi na niedawne ataki terrorystyczne, które uwydatniły luki w wykonywaniu dyrektywy 91/477/EWG, w szczególności w odniesieniu do pozbawiania broni cech użytkowych oraz przerabiania i oznakowania broni, w ramach Europejskiej agendy bezpieczeństwa, która została przyjęta w kwietniu 2015 r., oraz deklaracji Rady Ministrów Wymiaru Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych z dnia 29 sierpnia 2015 r. zaapelowano o dokonanie przeglądu przedmiotowej dyrektywy oraz o przyjęcie wspólnego podejścia do pozbawiania broni palnej cech użytkowych w celu zapobiegnięcia przywróceniu jej cech użytkowych i użyciu przez przestępców.

¹ With participation of the associated countries.

² Text with EEA relevance.

³ General scrutiny reservation: BG, CZ, DK, DE, LU, RO SI, FI, UK, CH.

⁴ AT: check whether legal basis covers sufficiently internal security concerns.

⁵ Council Directive 91/477/EEC of 18 June 1991 on control of the acquisition and possession of weapons (OJ L 256, 13.9.1991, p. 51).

- (4) (...) ⁶.
- (5) Biorąc pod uwagę to, że kolekcjonerów uznano za potencjalne źródło obrotu bronią palną, należy ich objąć niniejszą dyrektywą.
- (6) Ponieważ pośrednicy świadczą podobne usługi do sprzedawców, ich również należy objąć niniejszą dyrektywą.
- (7) Biorąc pod uwagę wysokie ryzyko przywracania do użytku broni palnej pozbawionej cech użytkowych w nieodpowiedni sposób oraz w celu zwiększenia bezpieczeństwa w Unii, broń palną pozbawioną cech użytkowych należy objąć zakresem niniejszej dyrektywy.
- (7a) Ponadto w odniesieniu do najniebezpieczniejszej broni palnej należy wprowadzić bardziej rygorystyczne przepisy, aby dopilnować, z pewnymi ograniczonymi wyjątkami od tej zasady, że nie wolno posiadać takiej broni palnej ani wprowadzać jej do obrotu. (...) W przypadku nieprzestrzegania tych przepisów państwa członkowskie powinny przedsięwziąć odpowiednie środki, w tym przejąć taką broń palną.
- (7b) Państwa członkowskie powinny jednakże mieć możliwość, by upoważnić do nabywania i posiadania niedozwolonej broni palnej w razie potrzeby podyktowanej względami edukacyjnymi, kulturalnymi, naukowymi lub historycznymi. Państwom członkowskim należy również zezwolić na upoważnianie osób fizycznych do nabywania i posiadania w innych przypadkach niedozwolonej broni palnej i jej istotnych komponentów w celu obrony narodowej, na przykład w kontekście dobrowolnego szkolenia wojskowego przewidzianego w prawie państwa członkowskiego.
- (7c) Dyrektywa nie powinna uniemożliwiać producentom, sprzedawcom i pośrednikom wykorzystywania broni palnej niedozwolonej zgodnie z niniejszą dyrektywą w tych przypadkach, gdy osobom fizycznym wyjątkowo zezwala się na nabywanie takiej broni palnej lub gdy wykorzystują one taką broń palną w celu pozbawienia jej cech użytkowych. Dyrektywa nie powinna też uniemożliwiać producentom, sprzedawcom i pośrednikom wykorzystywania takiej broni w przypadkach nieobjętych zakresem niniejszej dyrektywy, na przykład broni palnej eksportowanej poza Unię Europejską lub broni, która ma zostać nabyta przez siły zbrojne lub policję.
- (8) Aby zapewnić możliwość śledzenia broni palnej każdego rodzaju (...) objętej niniejszą dyrektywą, taka broń powinna być wpisywana do ewidencji krajowej.
- (9) Niektóre rodzaje broni półautomatycznej mogą być z łatwością przerabiane na broń automatyczną, co stwarza poważne zagrożenie bezpieczeństwa. Nawet bez takiego przerabiania (...) niektóre rodzaje broni półautomatycznej mogą być bardzo niebezpieczne, gdy są w stanie pomieścić dużą liczbę naboju. Dlatego półautomatyczna broń palna z zamocowanym na stałe mechanizmem ładującym umożliwiającym wystrzelenie wielu naboju, a także półautomatyczna broń palna w połączeniu z wymiennym mechanizmem ładującym umożliwiającym wystrzelenie wielu naboju powinny być zakazane do użytku cywilnego. Takie mechanizmy ładujące, na przykład zamocowane na stałe lub wymienne magazynki, jak również taśmy naboju, także powinny być zakazane. W przypadku stwierdzenia, że osoby fizyczne są w posiadaniu takich mechanizmów ładujących, należy je przejąć; to samo dotyczy każdego rodzaju półautomatycznej broni palnej z amunicją środkowego zapłonu, do którego można zamocować te mechanizmy, nawet jeśli posiadanie takiej broni palnej było dozwolone. Te osoby fizyczne należy również pozbawić posiadanych pozwoleń.

⁶ Deleted as this is now implicitly covered by recital 7a.

- (10) Aby uniknąć łatwego usuwania oznaczeń broni palnej oraz sprecyzować, na których elementach takie oznaczenia powinny być umieszczane, należy przyjąć wspólne unijne przepisy dotyczące oznakowania.
- (11) Broń palna może być używana znacznie dłużej niż przez 20 lat. Aby zapewnić możliwość śledzenia broni palnej, jak również jej istotnych komponentów, jej dokumentacja powinna być przechowywana przez [20] lat od ich zniszczenia przez właściwe organy.⁷ Dostęp do wszystkich odnośnych danych osobowych jest dopuszczalny tylko w ściśle określonych warunkach, jeżeli jest to niezbędne do prowadzenia dochodzenia lub postępowania karnego.
- (12) Metody sprzedaży broni palnej i jej istotnych komponentów za pośrednictwem środków komunikacji na odległość mogą stwarzać poważne zagrożenie bezpieczeństwa, ponieważ trudniej jest je kontrolować niż tradycyjne metody sprzedaży, w szczególności w odniesieniu do internetowej weryfikacji autentyczności pozwoleń. Dlatego należy wzmocnić przepisy szczególne dotyczące sprzedaży (...) za pośrednictwem środków komunikacji na odległość, w szczególności internetu (...).
- (13) Ponadto ryzyko przerabiania broni akustycznej i innych rodzajów broni palnej na amunicję ślepą na prawdziwą broń palną jest wysokie i w niektórych niedawnych zamachach terrorystycznych wykorzystywano taką przerobioną broń. Dlatego istotne jest zajęcie się problemem przerobionej broni palnej wykorzystywanej w przestępstwach kryminalnych, w szczególności poprzez uwzględnienie takiej broni w zakresie stosowania dyrektywy. Należy przyjąć specyfikacje techniczne dotyczące broni alarmowej i sygnałowej oraz broni salutacyjnej i akustycznej, aby nie dopuścić do jej przerabiania na broń palną.
- (13a) Przedmioty, które mają wygląd broni palnej („replika”), lecz zostały wyprodukowane w sposób uniemożliwiający jej przystosowanie do oddania strzałów lub miotania pocisków w wyniku działania palnego materiału miotającego, nie są objęte zakresem niniejszej dyrektywy.⁸
- (13b) Broń palna i amunicja powinny być przechowywane w sposób bezpieczny, jeśli nie są bezpośrednio nadzorowane. Jeśli nie są przechowywane w sejfie, broń palna i amunicja powinny być przechowywane oddzielnie. Kryteria(...) przechowywania powinny być określone w przepisach krajowych.
- (14) W celu poprawy funkcjonowania wymiany informacji między państwami członkowskimi Komisja powinna ocenić niezbędne elementy systemu w celu wsparcia takiej wymiany informacji zawartych w skomputeryzowanych systemach rejestracji danych w poszczególnych państwach członkowskich. Do oceny Komisji, w stosownych przypadkach, może zostać dołączony wniosek legislacyjny, uwzględniający istniejące instrumenty wymiany informacji.

⁷ AT, DE, LU, ES, IT, FR (keep data including of the export). PT, HR underlined the need to keep each entry, changing only the status of the firearm. FI suggests adding:, or in case of an exported firearm, 20 years after the export;"

⁸ Suggestion to delete recital: CH

- (15) Aby zapewnić odpowiednią wymianę informacji na temat wydanych pozwoleń oraz odrzuconych wniosków o pozwolenia między państwami członkowskimi, uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej należy przekazać Komisji, aby można było przyjąć akt umożliwiający państwom członkowskim stworzenie takiego systemu wymiany informacji na temat wydanych pozwoleń oraz odrzuconych wniosków o pozwolenia. Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym konsultacje z ekspertami. Przygotowując i opracowując akty delegowane, Komisja powinna zapewnić jednocześnie, terminowe i odpowiednie przekazywanie stosownych dokumentów Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.
- (16) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonania niniejszej dyrektywy należy powierzyć uprawnienia wykonawcze Komisji. Uprawnienia te powinny być stosowane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011⁹.
- (17) W niniejszej dyrektywie przestrzegane są prawa podstawowe i zasady uznane w szczególności w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej.
- (17a) (...)
- (18) Ponieważ cele niniejszej dyrektywy nie mogą być w wystarczającym stopniu osiągnięte przez państwa członkowskie, a ze względu na skalę i efekty działania można je lepiej osiągnąć na szczeblu unijnym, Unia może przedsięwziąć środki zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Zgodnie z zasadą proporcjonalności określoną w przywołanym artykule niniejsza dyrektywa nie wykracza poza to, co jest niezbędne do osiągnięcia tych celów.
- (19) W związku z powyższym należy odpowiednio zmienić dyrektywę 91/477/EWG.
- (20) W odniesieniu do Islandii i Norwegii niniejsza dyrektywa i dyrektywa Rady 91/477/EWG stanowią rozwinięcie przepisów dorobku Schengen w rozumieniu Umowy zawartej przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącej włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen, które wchodzą w zakres art. 1 decyzji Rady 1999/437/WE.

⁹ Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (21) Należy dokonać ustaleń w celu umożliwienia przedstawicielom Islandii i Norwegii przyłączenia się do prac komitetów wspierających Komisję w wykonywaniu jej uprawnień wykonawczych. Tego rodzaju ustalenia były rozważane w Porozumieniu w formie wymiany listów między Radą Unii Europejskiej a Republiką Islandii i Królestwem Norwegii dotyczącym komitetów wspierających Komisję Europejską w sprawowaniu jej kompetencji wykonawczych, załączonym do umowy, o której mowa w motywie 20¹⁰.
- (22) W odniesieniu do Szwajcarii niniejsza dyrektywa i dyrektywa Rady 91/477/EWG stanowią rozwinięcie przepisów dorobku Schengen w rozumieniu Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen, które wchodzi w zakres art. 1 decyzji 1999/437/WE, w związku z art. 3 decyzji Rady 2008/146/WE.
- (23) Należy dokonać ustaleń w celu umożliwienia przedstawicielom Szwajcarii przyłączenia się do prac komitetów wspomagających Komisję w wykonywaniu jej uprawnień wykonawczych. Tego rodzaju ustalenia były rozważane w Porozumieniu w formie wymiany listów między Radą Unii Europejskiej a Konfederacją Szwajcarską w sprawie komitetów wspierających Komisję Europejską w wykonywaniu jej kompetencji wykonawczych, załączonym do umowy, o której mowa w motywie 22¹¹.
- (24) W odniesieniu do Liechtensteinu niniejsza dyrektywa i dyrektywa Rady 91/477/EWG stanowią rozwinięcie przepisów dorobku Schengen w rozumieniu Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu o przystąpieniu Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen, które wchodzi w zakres art. 1 decyzji 1999/437/WE w związku z art. 3 decyzji Rady 2011/350/UE.

¹⁰ Insert the number of the recital where the Agreement with Iceland and Norway on their association with the Schengen *acquis* is cited.

¹¹ Insert the number of the recital where the Agreement with Switzerland on its association with the Schengen *acquis* is cited.

PRZYJMUJĄ NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

W dyrektywie 91/477/EWG wprowadza się następujące zmiany:

(1) w art. 1¹² wprowadza się następujące zmiany:

(a) skreśla się ust. 1a.¹³;

aa) ust. 1a otrzymuje brzmienie:

„1b. Do celów niniejszej dyrektywy „istotny komponent” oznacza (...)¹⁴ lufę, (...), szkielet, komorę zamkową, w tym, w odpowiednich przypadkach, górną i dolną komorę zamkową, suwadło, (...) bębenek, trzon lub zatrzask zamkowy (...) ¹⁵ które, będąc osobnymi przedmiotami, włączone są do kategorii broni palnej, w której są lub mają być osadzone.”;

b) ust. 1e.¹⁶ otrzymuje brzmienie:

„1e. Do celów niniejszej dyrektywy „pośrednik¹⁷” oznacza każdą osobę fizyczną lub prawną (...), bądź spółkę cywilną, będące rezydentem lub mające siedzibę w państwie członkowskim (...), których usługi¹⁸ (...) polegają w całości lub w części na (...)

a) negocjowaniu lub zawieraniu transakcji (...) zakupu, sprzedaży lub dostawy broni palnej, jej istotnych komponentów lub amunicji, lub

b) organizowaniu transferu broni palnej na terenie państwa członkowskiego lub z jednego państwa członkowskiego do innego państwa członkowskiego, z państwa członkowskiego¹⁹ do państwa trzeciego lub z państwa trzeciego do państwa członkowskiego²⁰²¹ (...).”;

¹² DE: definition of firearms should be clarified to the effect that the term "combustible propellant" covers "primers" as well; Flobert guns/ gallery guns would then be covered by Directive

¹³ As only essential components are subject to obligations under this Directive, there is no need for a definition of 'parts'.

¹⁴ Deletion suggested by BE, CZ, DE, IT, CY, SI, UK;; closed list requested by DE, CZ, CY, UK, including removable magazines by BE, IT, PT, BG, ES.

CZ, UK delegation stated the need to clarify the definitions of "essential components" and "parts".

¹⁵ Deletion suggested by BG, EE, ES, FR, IT, LU, PL, RO, SK SI, UK, CH.

Definition of "broker" should be under paragraph 2.

¹⁷ IT, FR, PL, RO, UK requested to define the term to distinguish from "dealer", with regard to mediating activities of broker who ' furthermore, is not owner of firearms. FR suggested to align paragraph to Regulation (EC) No 428/2009 of 5 May 2009; DE, UK considered distinction between broker and dealer as artificial.

¹⁸ AT: wording to be aligned to wording for definition of 'dealers'

¹⁹ Suggested by DE.

²⁰ Suggested by DE; UK: third country aspects should be covered by Regulation 258/2012.

²¹ Addition suggested by FI: "or, when the broker is established in the EU, between third countries,..."

(c) w ust. 1 dodaje się ustępy w brzmieniu²²:

- „1f. Do celów niniejszej dyrektywy „broń alarmowa i sygnałowa”²³ oznacza (...)²⁴ urządzenia z uchwytem na nabój (...) które są zaprojektowane wyłącznie do strzelania ślepymi nabojami oraz do wydzielania substancji drażniących i innych substancji czynnych lub do strzelania amunicją pirotechniczną. (...)”²⁵
- 1g. Do celów niniejszej dyrektywy „broń salutacyjna i akustyczna” oznacza broń palną, która została specjalnie przerobiona do strzelania ślepymi nabojami i jest przeznaczona do użytku na przykład w przedstawieniach teatralnych, sesjach fotograficznych, filmach i programach telewizyjnych, inscenizacjach historycznych, paradach, wydarzeniach sportowych i szkoleniach. (...)”²⁶
- 1h. (...);
- 1i. Do celów niniejszej dyrektywy „broń palna pozbawiona cech użytkowych” oznacza broń palną, która została pozbawiona cech użytkowych (...)²⁷ zgodnie z²⁸ rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2015/2403.(...)”²⁹
- 1j. Do celów niniejszej dyrektywy „muzeum” oznacza stałą i powszechnie dostępną instytucję służącą społeczeństwu i jego rozwojowi, która nabywa, konserwuje, bada i wystawia broń palną, jej istotne komponenty i amunicję w celach edukacyjnych, badawczych i rozrywkowych;³⁰
- 1k. Do celów niniejszej dyrektywy „kolekcjoner” oznacza każdą osobę prawną lub fizyczną zajmującą się kolekcjonerstwem i konserwacją broni palnej oraz związanych z nią artefaktów³¹, uznawaną za taką przez państwo członkowskie.”;

²² IE: add definition of gas weapons.

²³ Distinctive definitions requested by CY, SK.

²⁴ Deletion suggested by FR.

²⁵ Deletion suggested by BG, AT, IT, ES, PT, CH, EE

²⁶ Deletion suggested by BG, AT, IT, ES, PT, CH, EE

²⁷ Deletion suggested by DE.

²⁸ Suggested by DE, CZ.

²⁹ Commission Implementing Decision (EU) 2015/2403 of 15 December 2015 establishing common guidelines on deactivation standards and techniques for ensuring that deactivated firearms are rendered irreversibly inoperable, OJ, L 333/62, 19.12.2015.

³⁰ Deletion suggested: DK, DE, UK, ES, FI, CH

³¹ Deletion of "and associated artefacts " suggested by CZ

cc) ust. 2b. otrzymuje brzmienie:³²

„Do celów niniejszej dyrektywy „nielegalny obrót” (...) oznacza nabycie, sprzedaż, dostawę, przemieszczenie (...) lub transfer broni palnej, jej istotnych komponentów lub amunicji z lub przez terytorium jednego państwa³³ członkowskiego na terytorium innego państwa członkowskiego, jeżeli żadne z zainteresowanych państw członkowskich nie wydało na to zezwolenia zgodnie z przepisami niniejszej dyrektywy lub jeżeli zmontowana broń palna nie jest oznakowana zgodnie z art. 4 ust. 1.”;

(d) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Do celów niniejszej dyrektywy „sprzedawca” oznacza każdą osobę fizyczną lub prawną, której zawód lub działalność gospodarcza polega w całości lub w części na:

- (i) produkcji, handlu, wymianie, wypożyczaniu, naprawie lub przeróbce broni palnej, istotnych komponentów (...) ³⁴ broni palnej³⁵; lub
- (ii) produkcji, handlu, wymianie (...) ³⁶ lub przeróbce amunicji.”;

(2) art. 2 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Niniejsza dyrektywa nie ma zastosowania do nabywania ani posiadania broni i amunicji, zgodnie z prawem krajowym, przez siły zbrojne, policję lub organy publiczne³⁷. Nie ma ona również zastosowania do handlowych transferów (...) ³⁸ regulowanych dyrektywą 2009/43/WE³⁹⁴⁰.”;

³² Addition suggested by FR

³³ Deletion of "Member" suggested by COM, PT, opposed by DK, DE to underline that the Directive is on internalmarket issues

³⁴ Deletion suggested by CZ, supported by DE, UK and CH.

³⁵ Suggested by FR, rewording suggested by UK.

³⁶ Deletion suggested by FR CH

³⁷ Suggestion by FI "...armed forces and law enforcement authorities."

³⁸ Deletion suggested by FR.

³⁹ Directive 2009/43/EC of the European Parliament and of the Council of 6 May 2009 simplifying terms and conditions of transfers of defence-related products within the Community, OJ L 146/1, 10.6.2009.

⁴⁰ Suggested by FR, CZ.

(3) art. 4 ust. 1, 2 i 3 otrzymują brzmienie:

„1⁴¹. Państwa członkowskie zapewniają, by każda broń palna lub⁴² istotny komponent broni palnej⁴³ wprowadzone na rynek⁴⁴:

(i) zostały opatrzone niepowtarzalnym oznakowaniem w sposób czytelny i trwały⁴⁵, niezwłocznie po produkcji lub przywozie do Unii⁴⁶ oraz

(ii) (...) zostały zarejestrowane zgodnie z przepisami niniejszej dyrektywy niezwłocznie po produkcji lub przywozie do Unii⁴⁷.

Komisja przyjmie specyfikacje techniczne oznakowania⁴⁸. Akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 13b ust. 2⁴⁹.

2⁵⁰. Do celów identyfikacji i śledzenia każdej sztuki (...) ⁵¹ broni palnej i jej istotnych komponentów⁵² państwa członkowskie, niezwłocznie (...) po produkcji (...) lub (...) przywozie do Unii⁵³ (...), wymagają jednolitego oznakowania⁵⁴, obejmującego nazwę producenta, państwo lub miejsce produkcji, markę, model (...), numer serii i rok wytworzenia (jeśli nie został zawarty w numerze seryjnym). Nie narusza to możliwości umieszczenia znaku towarowego producenta. Jeśli istotny komponent jest zbyt mały do praktycznego oznakowania go tymi wszystkimi informacjami, należy oznaczyć na nim co najmniej numer seryjny.

(...)

(...)

Państwa członkowskie zapewniają oznakowanie każdego pojedynczego podstawowego opakowania pełnej amunicji poprzez podanie nazwy producenta, numeru identyfikacyjnego partii, kalibru i typu amunicji.

⁴¹ Suggested by FI: "Member States shall ensure that each assembled firearm placed on the market or individual essential component placed on the market separately has been marked ..."

⁴² IT: "and essential components".

⁴³ Suggested by PL, FI, ES, PT, SK.

⁴⁴ FI raised the attention that there should be a possibility to mark a firearm directly after it is being imported to the EU. DE : more clarification needed

⁴⁵ Suggested by ES, FR; IT "in an indelible way"; DE: "clearly and permanently marked according to the state of the art".

⁴⁶ Addition suggested by DE

⁴⁷ Addition suggested by DE.

⁴⁸ DE voiced concerns about administrative burdens.

⁴⁹ Addition suggested by FR.

⁵⁰ HU, FI specified that if the firearms is imported the year of import should be marked before it is placed on the market.

⁵¹ Deleted at the suggestion of DE.

⁵² Suggested by ES.

⁵³ Wording suggested by DE.

⁵⁴ Concerns about loss of value of historical firearms, concerns about feasibility of full size marking from IT, MT, SK.

Do tych celów państwa członkowskie mogą zdecydować o zastosowaniu⁵⁵ postanowień Konwencji z dnia 1 lipca 1969 r. o wzajemnym uznawaniu oznakowania broni strzeleckiej⁵⁶.

Ponadto państwa członkowskie zapewniają, by w czasie transferu broni palnej lub istotnych komponentów broni palnej pochodzących z zapasów rządowych do stałego użytku cywilnego były one opatrzone właściwym⁵⁷ jednolitym oznakowaniem umożliwiającym identyfikację podmiotu dokonującego transferu.

3. (...) ⁵⁸”;

(4) ⁵⁹w art. 4 ust. 4 ⁶⁰wprowadza się następujące zmiany:

(a) akapit pierwszy zdanie drugie otrzymuje brzmienie:

„W takim systemie rejestracji zapisuje się:

– typ, markę, model, kaliber i numer seryjny broni palnej i jej istotnych komponentów; oraz

– nazwę (nazwisko) i adres dostawców i osób nabywających lub posiadających broń palną lub jej istotne komponenty,⁶¹.

Państwa członkowskie zapewniają, by dokumenty zaświadczające dotyczące broni palnej i jej istotnych komponentów, w tym powiązane dane osobowe, były zachowywane przez okres [20] lat od jej zniszczenia przez właściwe organy. Dane osobowe obecnych [i poprzednich] właścicieli są dostępne dla właściwych organów. Dostęp do wszystkich odnośnych danych osobowych jest dopuszczalny tylko jeżeli jest to niezbędne **do celów prewencji, dochodzenia, wykrywania lub** prowadzenia postępowania w **sprawach karnych lub wykonywania sankcji karnych**.⁶²

Państwa członkowskie zapewniają, by dane dane osobowe były usuwane po upływie okresu określonego w powyższym ustępie. Obowiązek ten pozostaje bez uszczerbku dla przypadków gdy konkretne dane osobowe zostały przekazane **organowi** właściwemu **do celów prewencji, dochodzenia, wykrywania lub prowadzenia postępowania w sprawach karnych lub wykonywania sankcji karnych** i są wykorzystywane w tym konkretnym kontekście, w którym to przypadku zatrzymanie takich danych przez właściwy organ jest regulowane prawem krajowym danego państwa członkowskiego.”;

⁵⁵ Suggested by CZ

⁵⁶ A number of delegations (ES, SK, CZ, BE, UK) requested restoring this provision. Small adaptation has been made as suggested by CZ to clarify that the Convention to which not all MS are members does not represent an alternative regime to the EU one. In this regard FR raised the question whether accession to that Convention should be considered by the EU.

⁵⁷ Suggested by FI.

⁵⁸ Moved to Article 4b.

⁵⁹ FR suggested a merge with 4b.

⁶⁰ FR rewording see 5342/3/16 REV 3.

⁶¹ Addition suggested by PT; and ammunition

⁶² Addition suggested by DE, FR, CZ, scrutiny reservation: FI

(b) akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„W okresie prowadzenia działalności sprzedawcy⁶³ i pośrednicy mają obowiązek prowadzenia ewidencji⁶⁴ obejmującej wszystkie rodzaje broni palnej i wszystkie istotne komponenty broni palnej⁶⁵ objęte niniejszą dyrektywą, które otrzymali lub zbyli, zawierającej szczegółowe dane umożliwiające identyfikację i śledzenie historii broni palnej lub istotnych komponentów (...), w szczególności typ, markę, model, kaliber i numer seryjny oraz nazwy (nazwiska) i adresy dostawców i osób nabywających broń.

Po zakończeniu prowadzenia działalności sprzedawcy i pośrednicy przekazują ewidencję krajowym organom odpowiedzialnym za system rejestracji, o którym mowa w akapicie pierwszym.

Każde państwo członkowskie zapewnia, by ewidencje sprzedawców i pośredników mających siedzibę na jego terytorium były połączone ze skomputeryzowanym systemem rejestracji danych dotyczących broni palnej oraz (...) istotnych komponentów(...).”⁶⁶;

(5) art. 4b otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 4b

1. Państwa członkowskie ustanawiają system regulujący działalność sprzedawców i pośredników. System taki obejmuje co najmniej⁶⁷ następujące środki:

- (a) rejestracja sprzedawców i pośredników⁶⁸ działających na terytorium każdego państwa członkowskiego; oraz
- (b) wymóg uzyskania licencji lub zezwolenia na prowadzenie działalności pośredników i sprzedawców na ich terytorium.

2⁶⁹. System, o którym mowa w ust. 1 lit. b), obejmuje co najmniej kontrolę rzetelności prywatnej i zawodowej oraz umiejętności pośrednika lub sprzedawcy. W przypadku osoby prawnej kontrola ta dotyczy osoby prawnej oraz osoby, która kieruje przedsiębiorstwem.”;

⁶³ Covers manufacturers according to its definition.

⁶⁴ UK agrees, doubts CH; IT: distinguish between content of dealer's and broker's register, latter should be about "carried out operations".

⁶⁵ Addition suggested by PT: and ammunition

⁶⁶ AT: deletion of para suggested, otherwise transposition period of 36 months needed

⁶⁷ ES specified that measures should be cumulative.

⁶⁸ UK: concerns about requirements to be placed on brokers: no need for brokers to be on a pre-approved register.

⁶⁹ FR suggested the addition of the obligation for manufacturers and dealers to have secure facilities to store the firearms they hold.

(6) art. 5 i 6 otrzymują brzmienie:

„Artykuł 5

1. Nie naruszając przepisów art. 3, państwa członkowskie zezwalają na nabywanie i posiadanie broni palnej⁷⁰ wyłącznie osobom, które przedstawiają ważną przyczynę oraz które:
 - (a) ukończyły 18 rok życia, z wyjątkiem nabywania, innego niż w drodze zakupu, i posiadania broni palnej do celów myślistwa i strzelectwa sportowego, pod warunkiem że w tym przypadku osoby poniżej 18 roku życia posiadają zgodę rodziców lub są pod opieką rodzica lub osoby dorosłej posiadającej ważne pozwolenie na broń palną lub kartę łowiecką lub znajdują się na terenie licencjonowanego ośrodka szkoleniowego lub innego zatwierdzonego ośrodka;⁷¹
 - (b) nie stanowią zagrożenia dla samych siebie⁷², dla porządku publicznego ani dla bezpieczeństwa publicznego; wyrok skazujący za popełnione umyślnie przestępstwo z użyciem przemocy uznaje się za element wskazujący na takie zagrożenie.
 - c) (...)
2. Państwa członkowskie moga⁷³ uzależnić wydanie lub przedłużenie pozwoleń, o których mowa w ust. 1, od (...) badań lekarskich, w tym psychologicznych.⁷⁴

Państwa członkowskie wycofują (...) pozwolenie na posiadanie broni palnej (...), jeżeli nie jest już spełniony którykolwiek z warunków, na podstawie których pozwolenie zostało wydane.

Państwa członkowskie nie zabraniają osobom zamieszkałym na ich terytorium posiadania broni palnej, która została nabyta w innym państwie członkowskim, chyba że zabraniają nabywania broni palnej tego samego typu na swym terytorium.

3. Pozwolenie na nabycie oraz pozwolenie na posiadanie broni palnej sklasyfikowanej w kategorii B załącznika 1 zostają cofnięte, jeżeli ustalono, że osoba, której udzielono pozwolenia znajduje się w posiadaniu mechanizmu ładującego mogącego pomieścić ponad 20 nabojów i który może być zamocowany do półautomatycznej broni palnej krótkiej z amunicją środkowego zapłonu lub mechanizmu ładującego mogącego pomieścić ponad 10 nabojów i który może być zamocowany do półautomatycznej broni palnej długiej z amunicją środkowego zapłonu.

⁷⁰ IE: clarify that it only refers to Cat B and not to Cat C, D firearms.

⁷¹ Reinstated after Council discussion.

⁷² Addition by FI "or others,...".

⁷³ IT: reinstate shall

⁷⁴ DE suggestion to add: "Where there are factual indications that a person is not or no longer fit to possess firearms, Member States shall require the person in question to obtain, at his or her own expense, a certificate of physical or mental aptitude from a public health officer, specialist or psychologist."

Artykuł 6

1. Bez uszczerbku dla art. 2 ust. 2 państwa członkowskie podejmują wszelkie właściwe kroki, aby zakazać nabywania i posiadania broni palnej, jej istotnych komponentów i amunicji wyszczególnionych w kategorii A w załączniku I. Zapewniają one, aby (...) ta broń palna, istotne komponenty i amunicja, która są bezprawnie w posiadaniu z naruszeniem tego zakazu, zostały przejęte⁷⁵.
2. W celu ochrony infrastruktury krytycznej i żeglugi handlowej oraz konwojów wysokiej wartości, w celach obrony narodowej, edukacyjnych, kulturalnych, badawczych i historycznych⁷⁶ oraz bez uszczerbku dla art. 6 ust. 1, właściwe organy mogą udzielić w **indywidualnych** szczególnych przypadkach pozwoleń na (...) taką broń palną, istotne komponenty i amunicję, gdy nie jest to sprzeczne z bezpieczeństwem publicznym i porządkiem publicznym.
3. **[Państwa członkowskie mogą wydawać pozwolenia sprzedawcom lub pośrednikom, by w ramach swojej działalności zawodowej nabywali, produkowali, pozbawiali cech użytkowych, naprawiali i posiadali broń palną, jej istotne komponenty i amunicję kategorii A przy spełnieniu rygorystycznych warunków bezpieczeństwa.]**
- 3a. Państwa członkowskie mogą wydawać pozwolenia muzeom, by nabywały i posiadały broń palną, jej istotne komponenty i amunicję kategorii A i B (...) przy spełnieniu rygorystycznych warunków bezpieczeństwa.
- 3b. Państwa członkowskie mogą wydawać pozwolenia kolekcjonerom, by nabywali i posiadali broń palną, **jej istotne komponenty i amunicję** kategorii B **przy spełnieniu rygorystycznych warunków bezpieczeństwa.**

⁷⁵ Up to Member States what to do with such firearms: EE.

⁷⁶ HU: add "film making"

Artykuł 6a⁷⁷

1. Państwa członkowskie zapewniają, by w przypadkach dotyczących nabywania i sprzedaży⁷⁸ broni palnej i jej istotnych komponentów oraz amunicji, które należą do kategorii A, B i C (...) określonych w załączniku I, za pośrednictwem środków komunikacji na odległość⁷⁹, zdefiniowanych w art. 2 dyrektywy 2011/83/WE Parlamentu Europejskiego i Rady(**), tożsamość, a w wymaganych przypadkach również pozwolenie osoby nabywającej tę broń palną lub jej istotne komponenty lub amunicję były sprawdzane⁸⁰ przed dostarczeniem lub najpóźniej w chwili dostarczenia ich tej osobie przez:

- – uprawnionego sprzedawcę lub pośrednika; lub
- organ publiczny lub jego przedstawiciela.

(*) Dz.U.: Proszę wprowadzić datę: data publikacji niniejszej dyrektywy zmieniającej +20 dni.

(**) Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/83/UE z dnia 25 października 2011 r. w sprawie praw konsumentów, zmieniająca dyrektywę Rady 93/13/EWG i dyrektywę 1999/44/WE Parlamentu Europejskiego i Rady oraz uchylająca dyrektywę Rady 85/577/EWG i dyrektywę 97/7/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 304/64 z 22.11.2011, s. 19).”;

⁷⁷ BE: reservation on this Article and requests, at least, a requirement of a face-to-face delivery

⁷⁸ Suggested by LT, CH, FR.

⁷⁹ Delegations requested more clarity regarding this prohibition as well as an alternative BG, DE, EE, HR, FI, SE, UK.

⁸⁰ Suggested by UK: ...checked prior to...

(7) (...)

(7a) w art. 7 do ust. 4 po lit. c) dodaje się akapit w brzmieniu:

„ (...) Pozwolenie na posiadanie broni palnej podlega okresowemu przeglądowi w odstępach czasu nieprzekraczających pięciu lat⁸¹. Pozwolenie może zostać odnowione lub przedłużone, jeżeli warunki, na podstawie których zostało ono wydane, są nadal spełnione.”;

(7b) w art. 7 po ust. 4 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„4a. Państwa członkowskie mogą przedłużyć ważność pozwolenia na broń palną, która została zaklasyfikowana do kategorii (...) B określonej w załączniku I do dyrektywy, zmienionej dyrektywą 2008/51/WE⁸², nawet jeżeli ta broń palna jest obecnie sklasyfikowana w kategorii A. Jednakże takie pozwolenia mogą być przedłużane tylko w przypadku osób posiadających już pozwolenie wydane przed [data, o której mowa w art. 3 niniejszej dyrektywy].”⁸³;

(7c) art. 10 otrzymuje brzmienie:

„Przepisy dotyczące nabywania i posiadania amunicji, **jak również mechanizmów ładujących**, są takie same, jak przepisy dotyczące posiadania broni palnej, do której przeznaczona jest ta amunicja.”;

(8) dodaje się art. 10a i 10b w brzmieniu:

„Artykuł 10a⁸⁴

1. Państwa członkowskie podejmują odpowiednie kroki w celu zapewnienia, aby nie dopuścić do przerabiania broni alarmowej i sygnałowej (...) na broń palną.

Komisja przyjmuje specyfikacje techniczne dotyczące broni alarmowej i sygnałowej (...), aby nie dopuścić do jej przerabiania na broń palną.

Przedmiotowe akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 13b ust. 2.

2. Broń salutowa i akustyczna pozostaje w kategorii określonej w załączniku 1 część II odpowiadającej danej broni palnej, z której została ona przerobiona.
3. Broń alarmowa i sygnałowa, która nie spełnia specyfikacji technicznych określonych w art. 10a ust. 1 jest klasyfikowana w kategorii A⁸⁵ i B (...) załącznika 1 część II (...).

⁸¹ More flexibility as to time limit, emphasis on robust procedures as to issuing licenses: UK DK (10 years), scrutiny reservation: DE objects to current version; Emphasis on checking every 5 years CZ, IT, PL COM Revised text supported by PT: FI 7(4)b) periodic review every five years... and delete COM addition after 7(4)c).

⁸² Directive 2008/51/EC of the European Parliament and of the Council of 21 May 2008 amending Council Directive 91/477/EEC on control of the acquisition and possession of weapons, OJ 179/5, 8.7.2008.

⁸³ Disagreement among delegations as to whether the "Grandfather clause" should provide for succession rights.

⁸⁵ Addition suggested by FR

Artykuł 10 aa

Państwa członkowskie określają zasady dotyczące właściwego nadzoru nad bronią palną i amunicją (...) oraz zasady ich właściwego przechowywania w sposób bezpieczny minimalizujący ryzyko dostępu osób nieuprawnionych. Broń palna i amunicja nie mogą być przechowywane razem w łatwo dostępnym miejscu⁸⁶. Nadzór w takim przypadku oznacza, że osoba posiadająca broń palną lub amunicję ma (...) ⁸⁷ nad nimi kontrolę w czasie transportu i użytkowania. Poziom nadzoru w odniesieniu do zasad przechowywania jest właściwy dla kategorii, do której należy broń palna⁸⁸.

(...) ⁸⁹

Artykuł 10b

Państwa członkowskie zapewniają weryfikację środków pozbawiania broni palnej cech użytkowych przez właściwy organ w celu zagwarantowania, by zmiany broni palnej czyniły ją trwale nienadającą się do użytku. Państwa członkowskie przewidują w ramach wspomnianej weryfikacji wydanie świadectwa i⁹⁰ innego dokumentu zaświadczającego, że broń palna została pozbawiona cech użytkowych, oraz⁹¹ zastosowanie w tym celu wyraźnie widocznego oznakowania broni palnej.

Komisja przyjmuje normy i techniki pozbawiania broni palnej cech użytkowych w celu zagwarantowania, by broń palna pozbawiona cech użytkowych trwale nie nadawała się do użytku. Przedmiotowe akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 13b ust. 2.”;

(9) w art. 11 ust. 1 wprowadza się następujące zmiany:

„Artykuł 11

1. Można dokonywać transferów broni palnej, bez uszczerbku dla przepisów art. 12, z jednego państwa członkowskiego do drugiego wyłącznie zgodnie z procedurą przewidzianą w poniższych ustępach. Przepisy te obejmują także transfer broni palnej przy sprzedaży wysyłkowej (...) lub sprzedaż za pośrednictwem środków komunikacji na odległość zgodnie z art. 2 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/83/WE.”;

⁸⁶ Opposed by PT, LT: up to MS to define details

⁸⁷ CY, FI: delete reference to immediate control;

⁸⁸ Addition suggested: by FI: firearm "in question", by PT "firearm and quantity".

⁸⁹ Considered as a matter of subsidiarity and deletion suggested by PL and UK.

⁹⁰ FR, BG, ES and confirmed by COM.

⁹¹ Suggested by DE.

(10) w art. 13 dodaje się ust. 4 i 5 w brzmieniu⁹²:

- „4. Właściwe organy państw członkowskich wymieniają się drogą elektroniczną⁹³ informacjami o wydanych pozwoleniach na transfer broni palnej do innego państwa członkowskiego oraz informacjami o odrzuconych wnioskach o wydanie pozwolenia zgodnie z art. 7, jak również informacjami na temat wiarygodności danej osoby.⁹⁴
5. Komisja zapewnia (...) system śledzenia broni palnej. System ten korzysta z modułu systemu wymiany informacji na rynku wewnętrznym („IMI”) ustanowionego rozporządzeniem (UE) nr 1024/2012 specjalnie dostosowanego do broni palnej.⁹⁶ Komisja jest uprawniona do przyjęcia aktów delegowanych⁹⁷ zgodnie z art. 13a w tym celu i w odniesieniu do szczegółowej organizacji systematycznej wymiany informacji drogą elektroniczną.”⁹⁸;

⁹² Deletion suggested by CH since cross-border significance of information exchanged is limited.

⁹³ Supported by DE, IT, FI, SE, UK, FR.

⁹⁴ Rewording suggested by FR:

"13.4. The competent authorities of the Member States exchange by electronic means information on licenses issued or refused mentioned in paragraphs 1 and 2 above, via a European platform for data exchange before [date].

13.5. The Commission shall provide for the establishment and the maintenance of a European platform for data exchange no later than [date], and is empowered to adopt delegated acts in accordance with Article 13a to define the modalities for exchange of information on the authorizations granted and on refusals."

LT: COM should establish EU central database.

⁹⁵ Concerns as to personal data protection; AT concerns about data protection in case of bulk exchange of personal data, suggests data exchange only in cases with cross-border dimension. Addition proposed by DE

⁹⁶ Suggested by FR. Regulation (EU) No 1024/2012 is text with EEA relevance.

⁹⁷ CZ would prefer implementing acts

⁹⁸ Suggestion by DK: The Commission shall provide for an [...] efficient tracing system for firearms. It shall be empowered to adopt delegated acts in accordance with Article 13a [...] with regard to detailed arrangements for the [...] exchange of necessary information by electronic means.

(11) art. 13a otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 13a

1. Uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych przekazuje się Komisji na warunkach określonych w niniejszym artykule.
2. Przekazanie Komisji uprawnień, o których mowa w art. 13, następuje na czas nieokreślony od dnia wejścia w życie niniejszej dyrektywy.
3. Przekazanie uprawnień, o których mowa w art. 13, może zostać w dowolnym momencie odwołane przez Parlament Europejski lub Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie uprawnień określonych w tej decyzji. Decyzja o odwołaniu staje się skuteczna od następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* lub w określonym w tej decyzji późniejszym terminie. Nie wpływa ona na ważność jakichkolwiek już obowiązujących aktów delegowanych.
4. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja powiadamia o tym równocześnie Parlament Europejski i Radę.
5. Akt delegowany przyjęty zgodnie z art. 13 wchodzi w życie wyłącznie w przypadku braku sprzeciwu Parlamentu Europejskiego lub Rady, w terminie dwóch miesięcy od daty zawiadomienia o akcie skierowanego do Parlamentu Europejskiego i Rady lub też jeśli przed upływem tego terminu Parlament Europejski i Rada poinformują Komisję, że nie zamierzają zgłosić sprzeciwu. Termin ten przedłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.”;

(12) dodaje się art. 13b w brzmieniu:

„Artykuł 13b

1. Komisję wspiera komitet. Komitet ten jest komitetem w rozumieniu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011(*).
2. W odniesieniach do niniejszego ustępu zastosowanie ma art. 5 rozporządzenia (UE) nr 182/2011.

(*) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13).”;

(13) art. 17 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 17

Komisja co pięć lat przedkłada Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie ze stosowania niniejszej dyrektywy, do którego to sprawozdania w stosownych przypadkach dołącza wnioski, które odnoszą się w szczególności do kategorii broni palnej przedstawionych w załączniku I oraz do kwestii związanych z nowymi technologiami takimi, jak druk trójwymiarowy, stosowanie kodu QR i stosowanie identyfikacji radiowej (RFID). Pierwsze sprawozdanie przedkłada się dwa lata po wejściu w życie niniejszej dyrektywy.

Do dnia [data] Komisja ocenia niezbędne elementy systemu wymiany informacji zawartych w skomputeryzowanych systemach rejestracji danych, o których mowa w art. 4 ust. 4, między państwami członkowskimi. Do oceny Komisji, w stosownych przypadkach, jest dołączany wniosek legislacyjny uwzględniający istniejące instrumenty wymiany informacji.”;

(14) W załączniku I do dyrektywy 91/477/WE (...) wprowadza się następujące zmiany:

a) część II otrzymuje brzmienie:

„Do celów niniejszej dyrektywy poniższe kategorie broni palnej przedstawiono w sposób następujący:

(i) pkt A i definicja broni palnej zostały usunięte;

(ii) w kategorii A dodaje się następujące punkty:

„6. Automatyczna broń palna, która została przerobiona na półautomatyczną broń palną.

7. Każdy rodzaj półautomatycznej broni palnej z amunicją środkowego zapłonu:

a) **krótka broń palna, pozwalająca na wystrzeliwanie ponad 21 nabojów bez przeładowania, jeżeli mechanizm ładujący o pojemności przekraczającej 20 nabojów stanowi część broni palnej lub jest do niej wprowadzony; oraz**

b) **długa broń palna, pozwalająca na wystrzeliwanie ponad 11 nabojów bez przeładowania, jeżeli mechanizm ładujący o pojemności przekraczającej 10 nabojów stanowi część broni palnej lub jest do niej wprowadzony.**

8. Półautomatyczna długa broń palna (tj. broń palna, która jest pierwotnie przeznaczona do strzelania z ramienia), którą można zmniejszyć do długości mniejszej niż 60 cm bez utraty funkcjonalności dzięki zastosowaniu kolby składanej lub teleskopowej lub kolby, którą można usunąć bez użycia narzędzi.

9. Mechanizmy ładujące, które można przymocować do półautomatycznej broni palnej z amunicją środkowego zapłonu lub do broni palnej repetującej, o następujących cechach charakterystycznych:

a) **mechanizmy ładujące mogące pomieścić ponad 20 nabojów;**

b) **mechanizmy ładujące dla długiej broni palnej mogące pomieścić ponad 10 nabojów.**

Kategoria B – Broń palna, w której przypadku wymagane jest pozwolenie

1. (...) Krótka broń palna repetująca.
2. Krótka broń palna jednostrzałowa z amunicją środkowego zapłonu.
3. Krótka broń palna jednostrzałowa z amunicją bocznego zapłonu, której całkowita długość nie przekracza 28 cm.
4. Długa broń palna półautomatyczna, której mechanizm ładujący i komora mogą razem pomieścić ponad trzy naboje, ale mniej niż [dwanaście] nabojów.

4a. Półautomatyczna krótka broń palna inna niż broń palna wymieniona w pkt 7 lit. a) kategorii A.

5. Długa broń palna półautomatyczna, której mechanizm ładujący i komora nie mogą razem pomieścić więcej niż trzy naboje w przypadku gdy mechanizm ładujący jest wymienny lub w przypadku gdy nie jest pewne, czy broń tę można przerobić za pomocą zwykłych narzędzi w broń, której mechanizm ładujący i komora mogą pomieścić więcej niż trzy naboje wymieniona w pkt. 7 lit. b) kategorii A.
6. Repetująca i półautomatyczna długa broń palna z lufą o gładkim przewodzie, której długość nie przekracza 60 cm.
7. Półautomatyczna broń palna dla użytku cywilnego, która jest podobna do broni z mechanizmami automatycznymi inna niż wymieniona w pkt. 6, 7 lub 9 kategorii A.

Kategoria C – Broń palna i broń w przypadku której wymagane jest oświadczenie

1. Repetująca długa broń palna inna niż wymieniona w kategorii B pkt 6.
2. Długa broń palna z jednostrzałową lufą gwintowaną.
3. Półautomatyczna długa broń palna inna niż wymieniona w kategorii A lub B.
4. Jednostrzałowa krótka broń palna z amunicją bocznego zapłonu, której całkowita długość przekracza 28 cm.

5. Broń alarmowa i sygnałowa, która spełnia specyfikacje techniczne określone w art. 10a ust. 1.

Broń salutowa i akustyczna pozostaje w kategorii określonej w załączniku 1 część II odpowiadającej danej broni palnej, z której została ona przerobiona.

6. Broń palna z kategorii A, B i C (...), która została pozbawiona cech użytkowych zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2015/2403 w sprawie pozbawienia cech użytkowych.

7. Jednostrzałowa długa broń palna z lufą o gładkim przewodzie.

(...)

b) (...) skreśla się pkt B113 i dalszy tekst.

„Mechanizm zamkowy, komora oraz bębenek broni palnej, które będąc osobnymi przedmiotami, włączone są do kategorii broni palnej, w której są lub mają być osadzone.”;

(15) w części III załącznika I do dyrektywy 91/477/EWG wprowadza się następujące zmiany:

a) skreśla się lit. a);

b) lit. b) otrzymuje brzmienie:

„służą wyłącznie¹¹⁴ ratowaniu życia, ubojowi zwierząt lub połowom ryb za pomocą harpuna oraz do celów przemysłowych i technicznych pod warunkiem, że mogą być prawidłowo używane wyłącznie do wymienionych celów;”;

c) lit. c) otrzymuje brzmienie:¹¹⁵

„uznane są za broń zabytkową (...) w przypadku gdy nie zostały włączone do poprzednich kategorii i podlegają ustawodawstwu krajowemu.”;

d) skreśla się drugi akapit. -

Artykuł 2

1. Państwa członkowskie wprowadzają w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy do dnia [18⁹⁹ miesięcy po publikacji w Dz.U.]. Niezwłocznie przekazują Komisji tekst tych przepisów.
2. **W drodze odstępstwa państwa członkowskie wprowadzają w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy do dnia [36 miesięcy po publikacji w Dz.U.], jeśli chodzi o art. 4 ust. 4 i art. 4b niniejszej dyrektywy. Niezwłocznie przekazują Komisji tekst tych przepisów.**
3. Przepisy przyjęte przez państwa członkowskie **zgodnie z ust. 1 i 2** zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określane są przez państwa członkowskie.
4. Państwa członkowskie przekazują Komisji tekst podstawowych przepisów prawa krajowego, przyjętych w dziedzinie objętej niniejszą dyrektywą.

Artykuł 3

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 4

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodniczący

W imieniu Rady
Przewodniczący

⁹⁹ PL, DK, CZ, SK, HU, LT, PT, RO, CY, MT. 24 months was proposed by SK, DE, PT, RO, HR, BG, AT. DK Several indicated the need of transitional provisions (CY, AT; NO, LT). CH: 2 years; FR 6 months for elements easily to transpose, longer delays for elements needing adoption of legislative acts, AT asks for transition periods.